

27.3.2013

A7-0364/284

**Amendement 284**

**Brian Simpson**

namens de Commissie vervoer en toerisme

**Verslag**

**Artur Zasada**

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

**A7-0364/2012**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – titel**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Bescherming van de rechten van werknemers in geval van overname van personeel *voor diensten waarvoor markttoegangsbeperkingen gelden*

*Amendement*

Bescherming van de rechten van werknemers in geval van overname van personeel

Or. en

27.3.2013

A7-0364/285

**Amendement 285**

**Brian Simpson**

namens de Commissie vervoer en toerisme

**Verslag**

**Artur Zasada**

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

**A7-0364/2012**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Dit artikel is alleen van toepassing op grondafhandelingsdiensten waarvoor de lidstaat in kwestie het aantal dienstverleners heeft beperkt overeenkomstig artikel 6 of 14.

*Amendement*

1. Dit artikel is van toepassing op grondafhandelingsdiensten waarvoor de lidstaat in kwestie het aantal dienstverleners heeft beperkt overeenkomstig artikel 6 of 14. ***De lidstaten gaan tegen de achtergrond van deze verordening na of beperking van de concurrentie voor meer sectoren nodig is.***

Or. en

27.3.2013

A7-0364/286

**Amendement 286**

**Brian Simpson**

namens de Commissie vervoer en toerisme

**Verslag**

**Artur Zasada**

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens  
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

**A7-0364/2012**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Als een verlener van de in lid 1 bedoelde grondafhandelingsdiensten na de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure zijn vergunning om deze diensten te verlenen, verliest, **kunnen** de lidstaten de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten die daarna deze diensten zullen verlenen, verplichten om aan het personeel dat deze diensten eerder verleende de rechten toe te kennen die zij zouden hebben gehad indien een overgang in de zin van Richtlijn 2001/23/EG van de Raad had plaatsgevonden.

*Amendement*

2. Als een verlener van de in lid 1 bedoelde grondafhandelingsdiensten na de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure zijn vergunning om deze diensten te verlenen, verliest, **of als een verlener van grondafhandelingsdiensten de levering van deze diensten aan een luchthavengebruiker beëindigt of als een zelfafhandelende luchthavengebruiker besluit de zelfafhandeling te beëindigen**, verplichten de lidstaten de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten **of zelfafhandelende luchthavengebruikers** die daarna deze diensten zal/zullen verlenen, om aan het personeel dat deze diensten eerder verleende de rechten toe te kennen die zij zouden hebben gehad indien een overgang in de zin van Richtlijn 2001/23/EG van de Raad had plaatsgevonden. **De tweede zin van artikel 4, lid 1, van Richtlijn 2001/23/EG is niet van toepassing op de in de eerste zin van dit lid genoemde gevallen. Ontslag om economische, technische of organisatorische redenen is niet toegestaan.**

Or. en

AM\931714NL.doc

PE493.736v01-00

27.3.2013

A7-0364/287

**Amendement 287**

**Brian Simpson**

namens de Commissie vervoer en toerisme

**Verslag**

**Artur Zasada**

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

**A7-0364/2012**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – lid 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***2 bis. De in lid 2 genoemde rechten  
omvatten de toepassing van algemeen  
geldende collectieve overeenkomsten.***

Or. en

27.3.2013

A7-0364/288

**Amendement 288**

**Brian Simpson**

namens de Commissie vervoer en toerisme

**Verslag**

**Artur Zasada**

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens  
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

**A7-0364/2012**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. De lidstaten beperken de in lid 2 vermelde verplichting tot de werknemers van de vorige dienstverlener die betrokken waren bij het verlenen van de diensten waarvoor de vorige dienstverlener zijn vergunning heeft verloren, en die vrijwillig aanvaardden om in dienst te treden bij de nieuwe dienstverlener(s).

*Amendement*

3. De lidstaten beperken de in lid 2 vermelde verplichting tot de werknemers van de vorige dienstverlener, **met inbegrip van die van zelfafhandelende luchthavengebruikers**, die betrokken waren bij het verlenen van de **grondafhandelingsdiensten die de vorige dienstverlener heeft stopgezet of** waarvoor de vorige dienstverlener zijn vergunning heeft verloren, en die vrijwillig aanvaardden om in dienst te treden bij de nieuwe dienstverlener(s) **of zelfafhandelende luchthavengebruikers. De kosten van een sociaal plan voor het uittredende personeel worden gedragen door de luchtvaartmaatschappijen naar rato van hun vervoersaandeel dat werd afgehandeld door de vorige dienstverlener.**

Or. en

27.3.2013

A7-0364/289

**Amendement 289**

**Brian Simpson**

namens de Commissie vervoer en toerisme

**Verslag**

**Artur Zasada**

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

**A7-0364/2012**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – lid 4**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***4. De lidstaten beperken de in lid 2  
vermelde verplichting zodanig dat ze in  
verhouding staat tot het volume van de  
activiteiten die effectief worden  
overgedragen aan de andere  
dienstverlener(s).***

***Schrappen***

Or. en

27.3.2013

A7-0364/290

**Amendement 290**

**Brian Simpson**

namens de Commissie vervoer en toerisme

**Verslag**

**Artur Zasada**

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens  
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

**A7-0364/2012**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – lid 5**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**5. Als een lidstaat een verplichting in de zin van lid 2 oplegt**, wordt in de aanbestedingsdocumenten voor de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure een lijst opgenomen van de desbetreffende personeelsleden, met vermelding van de relevante bijzonderheden van de contractuele rechten van de personeelsleden en de omstandigheden waaruit blijkt dat de personeelsleden betrokken waren bij het verlenen van de diensten in kwestie.

*Amendement*

5. In de aanbestedingsdocumenten wordt voor de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure een lijst opgenomen van de desbetreffende personeelsleden, met vermelding van de relevante bijzonderheden van de contractuele rechten van de personeelsleden en de omstandigheden waaruit blijkt dat de personeelsleden betrokken waren bij het verlenen van de diensten in kwestie. ***Vertegenwoordigers van het personeel en van de vakbonden hebben toegang tot deze lijsten beschikken.***

Or. en

27.3.2013

A7-0364/291

**Amendement 291**

**Brian Simpson**

namens de Commissie vervoer en toerisme

**Verslag**

**Artur Zasada**

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens  
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

**A7-0364/2012**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – lid 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**6. Als een verlener van grondafhandelingsdiensten stopt met aan een luchthavengebruiker grondafhandelingsdiensten te verlenen die een aanzienlijk gedeelte vormen van de grondafhandelingsactiviteiten van die dienstverlener, in gevallen die niet onder lid 2 vallen, of als een zelfafhandelende luchthavengebruiker besluit te stoppen met zelfafhandeling, kunnen de lidstaten aan de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten of zelfafhandelende luchthavengebruiker die deze grondafhandelingsdiensten daarna verleent, verplichten om eerder in dienst genomen personeel de rechten te verlenen waarop zij recht zouden hebben indien een overgang in de zin van Richtlijn 2001/23/EG had plaatsgevonden.**

**Schrappen**

Or. en



27.3.2013

A7-0364/292

**Amendement 292**

**Brian Simpson**

namens de Commissie vervoer en toerisme

**Verslag**

**Artur Zasada**

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens  
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

**A7-0364/2012**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – lid 7**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***7. De lidstaten beperken de in lid 6  
vermelde verplichting tot de werknemers  
van de vorige dienstverlener die betrokken  
waren bij het verlenen van de  
grondafhandelingsdiensten die de vorige  
dienstverlener heeft stopgezet, en die  
vrijwillig aanvaarden om in dienst te  
treden bij de nieuwe dienstverlener(s) of  
zelfafhandelende luchthavengebruiker.***

***Schrappen***

Or. en

27.3.2013

A7-0364/293

**Amendement 293**

**Brian Simpson**

namens de Commissie vervoer en toerisme

**Verslag**

**Artur Zasada**

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens  
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

**A7-0364/2012**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – lid 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**8. De lidstaten beperken de in lid 6  
vermelde verplichting tot de werknemers  
van de zelfafhandelende  
luchthavengebruiker die betrokken waren  
bij het verlenen van de  
grondafhandelingsdiensten die de  
zelfafhandelende luchthavengebruiker  
stopzet, en die vrijwillig aanvaarden om in  
dienst te treden bij de nieuwe  
dienstverlener(s) of zelfafhandelende  
luchthavengebruiker.**

**Schrappen**

Or. en